

Epist. III. Div. Vana Apostola.

A. i. Ioan. qui
superabat his
niti & catate
o. Ep. p. a.
B. appreciam.
C. agere in re
g. i. s.
D. Ad. & ban
his & ben. h.
ante.
E. ut duet. h. d.
lem.
F. ad bonore
& viatic.
G. ut par est
facere seu
colente.
H. v. n. p. m. a.
c. n. h. h. h. h.
m. i. n. i. s. t. r. a. d. o.

I. Starší a Jazyční naj milějšímu terebo já milužom v práh
se. 2. Naj milější, v msticých věciach modlym se, abyš štastlivě
š tebe píšeš: a dobre je miel, tať, gaťo štastlivě se vede duši tvéj.
3. Zradoval sem sa veľmý, fdyž přišli bratr, a svědectví mý
dávati o tvéj pravdě a gaťo ty v pravdě chodíš.
4. Měšťko od týchto věc potěšená nemám, gať, fdyž slyším
šmí mých, že v pravdě chodá.
5. Naj milější, surieme a činjš čofolněč činjš š bratrom, a
to š pribuzným
6. Který svědectví vydali o tvéj lásce před oblyčagem Církví:
šterých vypořád; fdyž jim dobre utinjš, pre čmálu šžj š
7. Nebo přemeno gebo gisti šterý nic od tobanum nemzali.
8. Protož mý máme taťoných přijmati, abyšme byli spolu-poma
nči pravdi.

I. exemplum
d. i. s. t. r. i. e. p. t. i. o.
L. i. d. u. f. i. l. i. u. s.
M. i. n. i. n. o. u. t.
p. r. a. c. t. i. c. e.

II. 9. Bylbyš pisał ásnad šbi: ale tén, šterý čbe mezi njma
panovati, šgotrefes, nepřijmá nás.
10. Pre to fdy přijdem, připomenem gebo šfurti, šteré činj,
šterý zlošma štomni štyti na nás: a gaťoby mu na tomto ššti
nebjmalo, anj on jám nepřijmá bratru; ale v šym, šterý přijma
jí, zapomná, v š obci vyháňá.
11. Naj milější, nenastěduťe zlost: ale to, čo dobreho gest.
šido dobre činj š šoba gest!: ale ščo zle činj nezná? Šoba
III. 12. Demetromi sa vydáva svědectví dobre odemšicěbo lidu
v oš saméj pravdi, ba v mý o něm svědectví vydáváme; v mýš šže
švědectví naše věrné gest.
13. Množé věci sem miel tebe píšati: ale sem nečiel čzornid,
lem, a perkompisati tebe.
14. Ale usťam čo šťorššeg že teba umojm, a usťnie mlúvit
budeme. Bud tebe pošog, pošoravugú teba prijteľ. pošoravugú v
ty prijteľi naššib sejměna.

N. i. o. e. g. e. n. u. s.
b. o. n. o. r. i.

Epistola klanonjta
Dvateho
Juda
Apostola.

O. qui & Thaddae
us
P. s. Minorig.
R. per. h. g. a. d.
in Ades. h. a. n.
c. i. t. a. t. e.

I. Upostl. napomná, aby štaly byvali v mji geđnie vyđanéj naprotiva
pomstavajšim šagrom, bezbožným a člipným, 1. II předpomj
da o třestani što na špúšob židum, a šodomššib, poněvadž
v ony rađnebo je neštračubjšeg, rozpustile sa vědu oš šajđeg ša,
ššti šelšněg, 5. III. Šťraššy žub šťže šťorčomj Anochomě a Upostl
tolšš, a křestani napomná š modlitbě, š čstote, š lásce, a
š věrnosti dušněg. 17.

I. Judas Ježíšc křjsta služebnjš, a bratr Jáfubim, š tym,
šterý su v šobu šteu milým, a šterý su šťže Ježíšc křjsta zachra
něnj a pošoglanj.
2. Bud vām milošrděnstm, a pošog, v lášta neč sa na
plnuže. 3. Naj milější, fdyž mščeku pečlivost mám, abjčš vām
písal o obecnem špašení naššem, potrebno býlo abjčš vām písal: oš
přošugjčš mās, abjčš, uđatně bogovali v mji, šterá sa geđnie vydala
švatým. 4. Nebo pošěšti něšterý lidé: šterý dášno su předpíšanj š to,
muto šlōu)

A. pradihi in
scripturis

Epist. Kanony. Sv. Juđa Apostola.

bezbožný, který milost Boží našeho přenášá a sám, to tána nad tanum, y tána našeho Ježíše Krista zapírá.

II. 5. A chem máš napomenuti který mšceky věci geólie znáre, že 7. Ježíš ho smúg myšlobodil z zemi Egypťské, a podrubé tých, který neumeril zadržal:

6. Ale Angeli který nezabomali své knížátský, ale opúřili smúg přijitel, k sídu velikého Dna, z věcnyma svázkami pod mráskamú z zachoval gub.

7. Jako Sodomá, a Gomorba, y okoliené města podobným spúř sobem toíz byli smilnili a odesli po tele qinšém, zostali za příklad, které trestám věcného odna přášágu.

8. Podobně, y tyto telo syc zachalugú, ale tántmi zapovrřágu a velebnosti se porubugú.

9. Ktoíz by sa byl radil Mubal Archángel z Dáblem, Doža dugjey se o telo Možíšské, nesmel ho banati s porubománym: ale povedel: Nech tebe řán roztáje.

10. A tyto, kteréfol syc věci neznağı, tym se porubugú: ale kteréfol od přirozenosti galožto neme hovada znağı, w tješto sa porubugú.

11. Běda tym, který po cestě křágnové odesli, a z blúdem Balaámovým po laťomstřú sa rozěšli y w odpornosti x křové za bžnuli: 12. Tyto su w sřez potřmoch postřrneny z který spolú-bodu

gu bez strachu, který seba samých pasú, a oblaki bez rodi, které sa od píetrú otolo nosá, stromi podžymné, neuzitečné, smářat mrtvé, rozřoczené

13. Tyto su wlnotiti burliného mora, který myřucagú řen ni bání své z, březdi blúdné: který búrfa tmavost zachovaná gest na věř.

14. Ale prorokoval y o tješto ředm od Adama knóč, který povedel: Ne gide řán w sřez! svářých řiřicóč.

15. Aby řúřil nademřecřyma, y aby trestal mřecřých bezbožných zemřecřých řutřím bezbožnosti gečib, řterýmá bezbožné činili, y zemřecřých zlych řec řteré mlúmili proti Božu řřiřnjey bezbožný.

16. Tyto su řřamřany ponořovnjey, který podle sřez řáđost čboda, a usta gečib mlúva řpřně věci, který počlebné čwála

čsobi, pře řřř časny. 17. Ale my nař milęřř pamatágte na slova, ř tána našeho Ježíše Krista, které povedeli řpostole.

18. který wám poměali, že w posledných čnoc přigóř poměaci, který wčle sřez řáđost čboda w bezbožnostáč.

19. Tyto su, který seba samých řóđelugú, telěřny, který řuřba řm nemágu.

20. Ale my nař milęřř přídělávágte seba samých řwři našeg nař řwřatęřřeg w řuřbu řwřatém modřey se, řeba samých w řáře Boži zachránřgte, očefavářř my

čosřđenřm řána našeho Ježíše Krista, ř wčnému řivotu. 22. Y řuřbu řře řřařágte řóřídęřých: 23. Ale qinřřim poměágte, z odna gub wřtabugjey.

- B. hujusmodi
- C. gratie Dño sc. xlvij.
- D. Num. 14. 24.
- E. judicij.
- F. a qbz nřrd solvenz.
- G. 2. Pet. 2. Gen. 19. 24.
- H. vitio Sodomii tiv.
- I. i. Corpus Jud
- L. i. Superior.
- M. i. principes.
- N. Zach. 3. 2.
- O. Inceptans
- P. conotit.
- Q. Divina Mjste na.
- R. Gen. 4. 8.
- S. modo vivendi
- T. Num. 22. 23.
- V. in óe flagiti
- X. Num. 16. 32.
- Y. imitantes ipso rebellionem.
- Z. i. mutilati. 2. Pet. 2. 17.
- A. leves & ravis dei graa.
- C. autumris mar cesente, ante & post baptismum sibi & deo.
- D. hinc raris fidei & charit. feroces
- E. quia superbia cor abit in pna ma pudente libidinis.
- F. Juratum.
- G. Apoc. 1. 7.
- H. innumeris legionib.
- I. i. malis imbitatib.
- N. Psal. 16. 10.
- O. Laudantes adulatorie
- P. 1. Tim. 4. 1. Tim. 3. 1. 2. Pet. 3. 3.
- Q. ab Eccl. 2. 270 & a deo.
- R. hereticos
- S. qui sunt in pecculis seductionis